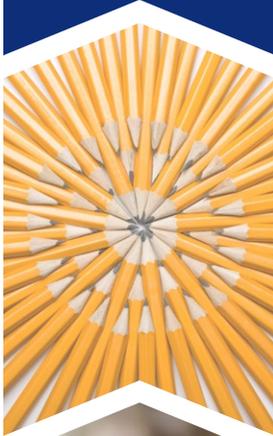


SARC

Informe
de responsabilidad
escolar 2015-2016

Publicado en 2016-2017



Escuela Primaria Marina Vista

Kirsten Wollenweber-Portis
Directora
kwollenweber@pittsburg.k12.ca.us

50 East Eighth Street
Pittsburg, CA 94565

Grados: Pre-K-5
Teléfono: (925) 473-2490
www.pittsburg.k12.ca.us/marinavista

Código CDS: 07-61788-0116863

Pittsburg USD





Mensaje de la directora

Las puertas de Marina Vista abrieron el 2 de septiembre de 2008. Esta instalación hermosa y moderna incluye un gimnasio completo/cafetería de usos múltiples y un campo de pasto artificial. Cuenta con dos laboratorios de computación y seis laboratorios móviles que los maestros pueden usar todos los días para proporcionar a nuestros alumnos muchas oportunidades de convertirse en estudiantes del siglo XXI. Nuestros maestros altamente calificados están dedicados a proporcionar lecciones basadas en los estándares usando estrategias efectivas que permitirán a nuestros alumnos estar listos para la universidad y el ámbito profesional.

En la primavera de 2016, los alumnos del tercero al quinto grado realizaron la Evaluación del Desempeño y Progreso de los Alumnos de California (California Assessment of Student Performance and Progress, CAASPP) por segunda vez usando el sistema de Consorcio de Evaluación Smarter Balanced (Smarter Balanced Assessment Consortium, SBAC). Nuestro objetivo para el año escolar 2016-2017 es continuar mejorando los logros de nuestros alumnos en lengua y literatura inglesas y matemáticas con los Estándares Estatales de Conocimientos Fundamentales Comunes. Aumentaremos nuestros índices de competencia en lengua y literatura inglesas (English Language Arts, ELA) y en matemáticas al menos un 5 por ciento.

Para poder alcanzar nuestra meta, nos enfocaremos en lo siguiente:

- Crear planes de unidades de aprendizaje basados en consultas para enseñar habilidades de comprensión y escritura usando una variedad de textos desafiantes.
- Formar habilidades de alfabetización temprana para aumentar la fluidez del jardín de niños al segundo grado para preparar a los alumnos para las lecturas rigurosas.
- Implementar un bloque balanceado de Lengua y Literatura Inglesas que incluya la enseñanza diaria con habilidades de lectura esenciales, lectura de textos acorde al nivel del grado, comprensión, escritura y lectura nivelada.
- Implementar un bloque balanceado de Matemáticas que incluya la enseñanza diaria acerca de la fluidez de procedimientos, resolución de problemas y la comprensión conceptual utilizando nuestra nueva adopción de Go Math.
- Permitir a los alumnos tener las oportunidades para implementar la tecnología y las presentaciones orales para formar las habilidades de los alumnos en los estándares para escuchar y hablar.

Establecimos dos equipos de liderazgo que se enfoquen en el desarrollo de nuestras metas académicas, al igual que en nuestras metas culturales y ambientales en Marina Vista. Nuestro Equipo de Equidad se reúne mensualmente para crear distintas formas de honrar y premiar a los alumnos por medio de incentivos de comportamiento positivo, asambleas mensuales de reconocimiento estudiantil, consejos estudiantiles, días de espíritu (spirit days) y noches familiares (family nights). También nos reunimos cada mes para enfocarnos en la cimentación de nuestra competencia cultural como equipo y para trabajar en nuestra implementación de prácticas restaurativas, a fin de fomentar fuertes comunidades en el aula de clases para nuestros alumnos.

Declaración de la misión de la escuela

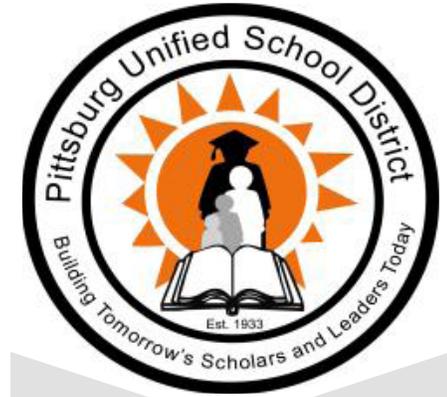
En la Escuela Primaria Marina Vista estamos comprometidos con el trabajo de todos los involucrados para construir una base sólida para nuestros alumnos, con el objetivo de que se conviertan en estudiantes del siglo XXI preparados para la universidad y su carrera.

Desarrollo profesional

El Plan de Responsabilidad de Control Local (Local Control Accountability Plan, LCAP), el apéndice del Plan de Organismos de Educación Local (Local Education Agency Plan, LEAP) y el Plan Único para el Aprovechamiento Estudiantil (Single Plan for Student Achievement, SPSA) son el origen del enfoque seleccionado para las sesiones de desarrollo profesional. Los datos de desempeño estudiantil impulsan la selección de las oportunidades de aprendizaje para adultos. Con base en los datos de desempeño estudiantil, incluidos los datos de los grupos de alumnos desfavorecidos, el desarrollo profesional del distrito se enfoca en la integración de los estándares estatales de conocimientos fundamentales comunes en lengua y literatura inglesas (English language arts, ELA) y matemáticas.

Cada profesor cuenta con tres días completamente libres para el desarrollo profesional. Además, los educadores colaboran entre sí en las reuniones facilitadas departamentales o de nivel de grado. Los administradores del plantel proporcionan apoyo y retroalimentación a los miembros del personal en relación con las mejoras deseadas. Los profesores de Pittsburg también participan en un ciclo de colaboración estructurado donde se reúnen con sus colegas para crear lecciones comunes que enseñan en sus salones de clases, mientras que sus colegas y los asesores de enseñanza les proporcionan retroalimentación.

Los institutos de verano son numerosos e integrales. Hay capacitaciones exhaustivas disponibles sobre implementación de planes de estudios básicos, programas de intervención, desarrollo del idioma inglés (English language development, ELD), participación estructurada, escritura expositiva, comprensión de lectura y matemáticas, por dar unos cuantos ejemplos. Los profesores cumplen los requisitos de la ley Que Ningún Niño Se quede Atrás (No Child Left Behind), ya que están altamente calificados y cuentan con el apoyo del distrito. Los profesores que asisten a sesiones de desarrollo profesional fuera de su horario laboral reciben una compensación.



Informe de Responsabilidad Escolar

Según los requisitos estatales y federales, todas las escuelas públicas presentan el Informe de Responsabilidad Escolar (School Accountability Report Card, SARC) anualmente como una herramienta para que los padres y las partes interesadas estén informados sobre el progreso de la escuela, los resultados de las evaluaciones y el desempeño.

Declaración de la misión del distrito

La misión del Distrito Escolar Unificado de Pittsburg (Pittsburg Unified School District, PUSD) es inspirar a nuestros alumnos, garantizar que alcancen un nivel igualitario de excelencia académica y fomentar la cercanía entre ellos a través de experiencias de aprendizaje compartidas. Creemos que la diversidad cultural de nuestra comunidad y nuestros jóvenes son nuestros valores más importantes. Nos esforzamos por hacer que nuestros alumnos alcancen su mayor potencial y por crear personas que aprendan toda la vida y que contribuyan a mejorar el mundo.

Mesa directiva

- Mr. Duane Smith, president
- Mr. De'Shawn Woolridge, vice president
- Dr. Laura Canciamilla, trustee
- Mr. George Miller, trustee
- Mr. Joseph Arenivar, trustee

Desarrollo profesional	Datos de tres años		
	2014-15	2015-16	2016-17
Escuela Marina Vista	3 días	3 días	3 días



Objetivos de la Mesa Directiva

1. Logros estudiantiles

- Los alumnos demostrarán mejoramiento continuo en la excelencia académica, según la medición de varias evaluaciones claras y accesibles.
- Las brechas de oportunidad tendrán una reducción acelerada a través de intervenciones y apoyos significativos.

2. Educación poderosa

- Se esperará, respaldará y medirá la enseñanza eficaz apegada a los estándares de conocimientos fundamentales comunes para garantizar el mejoramiento continuo de los logros estudiantiles.

3. Personal sobresaliente

- El distrito contratará a maestros "altamente calificados" y con las certificaciones adecuadas.
- El distrito apoyará, retendrá y promoverá al personal de calidad a través de buenas condiciones de trabajo, paquetes de compensación total competitivos, y asesoramiento y desarrollo profesional.

4. Ambiente de aprendizaje de calidad

- Instalaciones de alta calidad.
- Escuelas seguras, ordenadas y estables.
- Cultura del plantel escolar de comprensión y respeto.
- Tecnología de vanguardia.

5. Organización de alto rendimiento y responsable

- Estabilidad fiscal y planificación responsable a largo plazo.
- Sistema de responsabilidad integral.
- Tecnología de la información y enseñanza eficiente.
- Servicio responsable, respetuoso, eficiente y transparente.

6. Colaboración, asociación y participación significativas de los padres

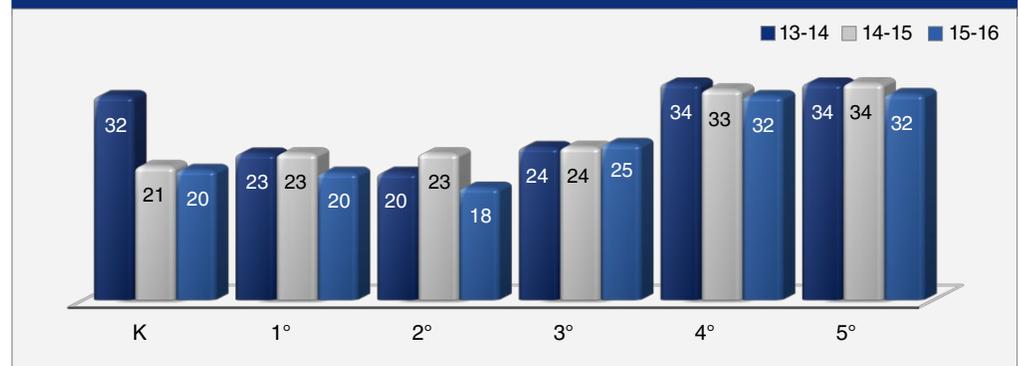
- Comunicación con la comunidad oportuna y abierta.
- Asociaciones estratégicas con la comunidad.
- Enfoque en la participación de los padres y de los alumnos, incluidas diversas oportunidades de participación.
- Comunicación y relaciones sólidas entre los padres o tutores y las escuelas.
- Participación proactiva en el crecimiento académico y personal de los alumnos.
- Comunicación de la mesa directiva, el superintendente y el personal.

Distribución del tamaño de los grupos

La gráfica de barras muestra los datos de tres años para tamaños promedio de grupos, y la tabla muestra los datos de tres años para el número de salones de clase por tamaño. El número de clases indica cuántos salones de clase se clasifican en cada categoría de tamaño (un rango del total de alumnos por salón de clase). En el nivel de escuela secundaria, esta información se informa por área de materia en lugar de por grado escolar.

Tamaño promedio de los grupos

Datos de tres años



Número de salones de clase por tamaño

Datos de tres años

Grado	2013-14			2014-15			2015-16		
	Número de alumnos								
	1-20	21-32	33+	1-20	21-32	33+	1-20	21-32	33+
K		3	1	1	6		2	5	
1°		4		1	4		2	4	
2°	2	5			4		4	2	
3°		4			5			4	
4°			3		1	2		4	
5°			3			3		3	

Prueba de condición física de California

Cada primavera, todos los alumnos del 5.º, 7.º y 9.º grado tienen que participar en la Prueba de condición física de California (California Physical Fitness Test, PFT). El Fitnessgram es el PFT designado para los alumnos de las escuelas públicas de California establecido por la Junta Estatal de Educación. La PFT mide seis áreas clave de condición física:

- Capacidad aeróbica
- Composición corporal
- Flexibilidad
- Fuerza y resistencia abdominal
- Fuerza y resistencia de la parte superior del cuerpo
- Fuerza y flexibilidad del tronco

El objetivo principal de Fitnessgram es animar y ayudar a los alumnos a establecer hábitos de actividad física regular para toda la vida. La tabla muestra el porcentaje de alumnos que cumplen los estándares de condición física para estar en la "zona de condición física saludable" para el periodo más reciente de pruebas. Para obtener más información acerca del PFT de California, visite www.cde.ca.gov/ta/tg/pf.

Prueba de condición física de California

Año escolar 2015-2016

Porcentaje de alumnos que cumplen los estándares de condición física	Escuela Marina Vista
	Grado 5
Cuatro de seis estándares	33.0%
Cinco de seis estándares	20.2%
Seis de seis estándares	11.7%

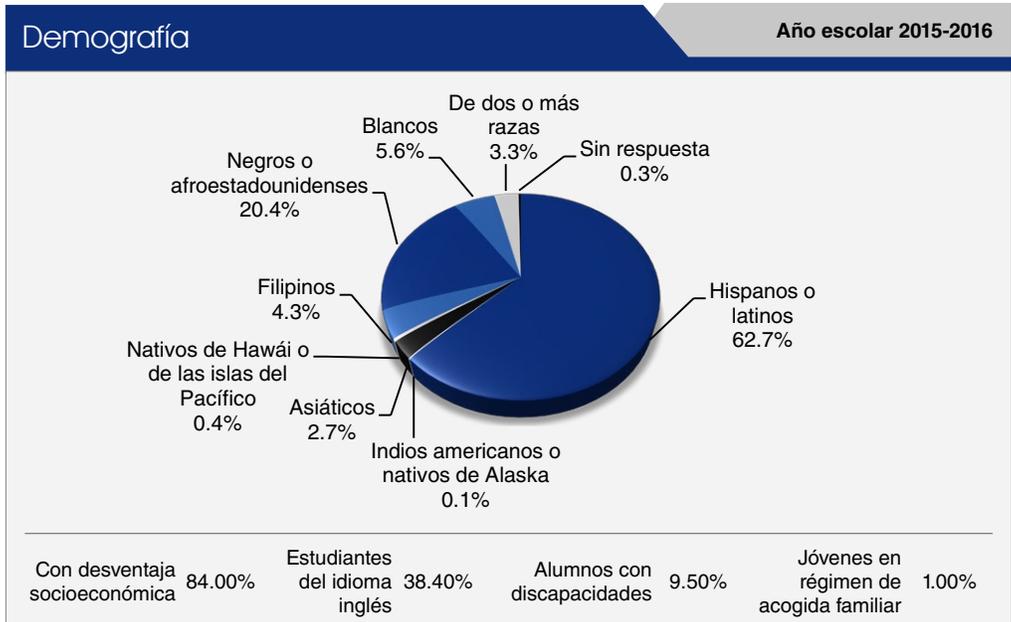


Declaración de la visión de la escuela

Nuestra escuela acoge la diversidad y la cultura de la comunidad de Pittsburg. Nuestros profesores y el personal se apoyan, se alientan y se retan unos a otros, así como a nuestros alumnos. Nuestra meta es crear alumnos que sean estudiantes jóvenes con altos logros académicos que posean un liderazgo fuerte, habilidades de comunicación y colaboración, y que utilicen habilidades de pensamiento crítico para resolver problemas en la vida cotidiana. Los alumnos estarán bien capacitados en el uso de la tecnología como una herramienta para generar y localizar información, crear ideas nuevas y mejorar el conocimiento.

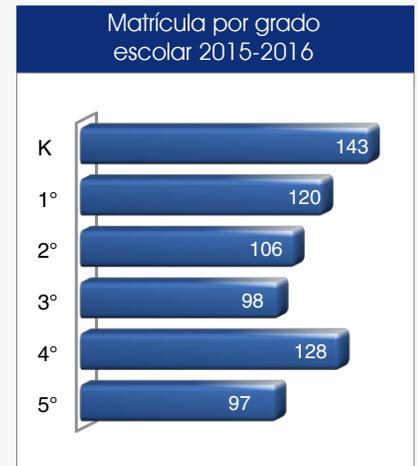
Matrícula por grupo de alumnos

La matrícula total en la escuela fue de 692 alumnos para el año escolar 2015-2016. La gráfica circular muestra el porcentaje de alumnos inscritos en cada grupo.



Matrícula por grado

La gráfica de barras muestra el número total de alumnos inscritos en cada grado para el año escolar 2015-2016.



"Nuestros maestros altamente calificados están dedicados a proporcionar lecciones basadas en los estándares usando estrategias efectivas que permitirán a nuestros alumnos estar listos para la universidad y el ámbito profesional."

Suspensiones y expulsiones

Esta tabla muestra los índices de suspensión y expulsión de la escuela, el distrito y el estado para los últimos tres años. Nota: Los alumnos solo se cuentan una vez, sin importar el número de suspensiones.

Índices de suspensión y expulsión			
Escuela Marina Vista			
	13-14	14-15	15-16
Índices de suspensión	6.2%	7.5%	5.2%
Índices de expulsión	0.0%	0.0%	0.0%
Distrito Escolar de Pittsburg			
	13-14	14-15	15-16
Índices de suspensión	10.8%	7.8%	8.0%
Índices de expulsión	0.1%	0.0%	0.0%
California			
	13-14	14-15	15-16
Índices de suspensión	4.4%	3.8%	3.7%
Índices de expulsión	0.1%	0.1%	0.1%

Programa de Intervención Federal

No se identificará de forma nueva a las escuelas y distritos para la Mejora del Programa (Program Improvement, PI) en el año escolar 2016-2017 bajo la Ley de Éxito para cada Alumno (Every Student Succeeds Act, ESSA) que fue promulgada en diciembre de 2015 y que volvió a autorizar la Ley de Educación Primaria y Secundaria (Elementary and Secondary Education Act, ESEA). Las escuelas y distritos que reciben financiamiento de la Parte A del Título 1 para el año escolar 2015-2016 y que estuvieron "Dentro de PI" durante el año 2015-2016 mantendrán el mismo estado de PI y colocación para 2016-2017. Aquellas escuelas y distritos que reciben financiamiento de la Parte A del Título 1 para el año escolar 2015-2016 que tengan un estado "No dentro de PI" durante el año escolar 2015-2016 o que no hayan recibido financiamiento de la Parte A del Título 1 durante el año escolar 2014-2015 tendrán un estado de "No dentro de PI" para el año escolar 2016-2017. El porcentaje de escuelas identificadas para la Mejora de programas se calcula considerando el número de escuelas que actualmente están en el PI en el distrito y dividiéndolo entre el número total de escuelas del Título I dentro del distrito.

Esta tabla muestra el estado de la Mejora de programas 2016-2017 para la escuela y el distrito. Para obtener más detalles sobre la identificación del PI, visite la página www.cde.ca.gov/ta/ac/ay/tidetermine.asp.

Programa de Intervención Federal		Año escolar 2016-2017	
	Escuela Marina Vista	Distrito Escolar de Pittsburg	
Estado de la Mejora de Programas	En la PI	En la PI	
Primer año de Mejora de Programas	2013-2014	2008-2009	
Año en la Mejora de Programas	Año 1	Año 3	
Número de escuelas actualmente en Mejora de Programas	8		
Porcentaje de escuelas actualmente en Mejora de Programas	72.70%		



Evaluación del Rendimiento y Progreso de Estudiantes de California (CAASPP)

Para el año escolar 2015-2016, la CAASPP consiste de varios componentes clave como:

La Evaluación Alternativa de California (California Alternate Assessment, CAA) incluye tanto ELA/Alfabetización y Matemáticas de 3.º a 8.º grado y 11.º grado. Los estudiantes que tienen discapacidades cognitivas importantes presentan la CAA, la cual previene que tomen las pruebas Smarter Balanced Assessments (Evaluaciones Equilibradas más Inteligentes) con herramientas universales, apoyos designados o modificaciones.

Las Smarter Balanced Assessments (Evaluaciones Equilibradas más Inteligentes) incluyen tanto ELA/Alfabetización y Matemáticas de 3.º a 8.º grado y 11.º grado. Se designan las Smarter Balanced Assessments (Evaluaciones Equilibradas más Inteligentes) para medir el progreso del alumno para la preparación universitaria y profesional.

Las evaluaciones bajo la CAASPP muestran el desempeño de los alumnos en relación con los estándares de contenido que el estado adoptó. En cada una de estas evaluaciones, las calificaciones agregadas de los alumnos se informan como estándares de logros. Para obtener más información sobre las evaluaciones CAASPP, visite la página www.cde.ca.gov/ta/tg/ca.

CAASPP por grupo de alumnos: Lengua y literatura inglesas/Alfabetización, y Matemáticas

Las tablas de las siguientes páginas muestran el porcentaje de los alumnos que cumplen o exceden los estándares estatales en Lengua y literatura inglesas, y Matemáticas para la escuela por grupo de alumnos del 3.º al 5.º grados.

El "porcentaje de los que cumplen o exceden" se calcula tomando el número total de estudiantes que cumplen o exceden el estándar en la Evaluación Sumativa Smarter Balanced además del total del número de alumnos que cumplen con el estándar en las CAA, dividido entre el total del número de estudiantes que participaron en ambas evaluaciones.

Nota: El número de alumnos examinados incluye todos los alumnos que participaron en el examen sin importar si recibieron una calificación o no. Sin embargo, el número de alumnos examinados no es el número que se usó para calcular los porcentajes del nivel de logro. Los porcentajes de nivel de logro se calcularon solamente con los alumnos que fueron calificados.

Evaluación de California sobre el Rendimiento y el Progreso de los Alumnos para todos los alumnos: Ciencias (5.º, 8.º y 10.º grado)

Los resultados de Ciencias incluyen el Examen de Estándares de California (CST), la Evaluación Modificada de California (CMA) y la Evaluación Alternativa de Desempeño de California (CAPA) para 5.º, 8.º y 10.º grado. Las tablas muestran el porcentaje de los alumnos con una calificación de competente y avanzado.

Porcentaje de alumnos que calificaron en los niveles competente y avanzado							Datos de tres años		
	Escuela Marina Vista			Distrito Escolar de Pittsburg			California		
Materia	13-14	14-15	15-16	13-14	14-15	15-16	13-14	14-15	15-16
Ciencias	45%	26%	51%	49%	42%	42%	60%	56%	54%

Resultados de la CAASPP por grupo de alumnos: ciencias (5.º, 8.º y 10.º grado)

Los resultados de ciencias incluyen el CST, la CMA y la CAPA para 5.º, 8.º y 10.º grado. La calificación de "competente o avanzado" se calcula tomando el total del número de alumnos que lograron una calificación competente o avanzado en la evaluación de ciencias dividido entre el número de alumnos con calificaciones aprobatorias.

Porcentaje de alumnos que calificaron en los niveles competente y avanzado				Año escolar 2015-2016
Grupo	Matrícula total	Número de alumnos con una calificación aprobatoria	Porcentaje de alumnos con una calificación aprobatoria	Porcentaje de alumnos con calificación competente y avanzado
Todos los alumnos	96	94	97.92%	51.06%
Hombres	45	44	97.78%	45.45%
Mujeres	51	50	98.04%	56.00%
Negros o afroestadounidenses	19	18	94.74%	38.89%
Indios americanos o nativos de Alaska	❖	❖	❖	❖
Asiáticos	❖	❖	❖	❖
Filipinos	❖	❖	❖	❖
Hispanos o latinos	61	61	100.00%	52.46%
Nativos de Hawái o de las islas del Pacífico	❖	❖	❖	❖
Blancos	❖	❖	❖	❖
De dos o más razas	❖	❖	❖	❖
Con desventajas socioeconómicas	82	80	97.56%	51.25%
Estudiantes del idioma inglés	25	25	100.00%	24.00%
Alumnos con discapacidades	❖	❖	❖	❖
Alumnos que reciben servicios de educación para inmigrantes	❖	❖	❖	❖
Jóvenes en régimen de acogida familiar	❖	❖	❖	❖

Los resultados del examen CAASPP para todos los estudiantes: Lengua y Literatura Inglesas/Alfabetización y Matemáticas. (de 3.º a 8.º grado y 11.º grado)

La tabla de abajo muestra el porcentaje de alumnos que cumplen o exceden los estándares estatales en Lengua y literatura inglesas (English Language Arts, ELA)/Alfabetización y Matemáticas.

Porcentaje de alumnos que cumplen o exceden los estándares estatales de condición física					Datos de dos años	
	Escuela Marina Vista		Distrito Escolar de Pittsburg		California	
Materia	14-15	15-16	14-15	15-16	14-15	15-16
Lengua y literatura inglesas/alfabetización	33%	35%	30%	34%	44%	48%
Matemáticas	29%	31%	21%	22%	33%	36%

❖ Las calificaciones no se muestran cuando el número de alumnos evaluados es 10 o menor, ya sea porque el número de alumnos evaluados en esta categoría es demasiado pequeño para una precisión estadística o para proteger la privacidad de los alumnos.



Resultados de la CAASPP por grupo de alumnos: Lengua y literatura inglesas, y Matemáticas: 3.º grado

Porcentaje de alumnos que cumplen o exceden los estándares estatales de condición física				Año escolar 2015-2016
Lengua y literatura inglesas: 3.º grado				
Grupo	Matrícula total	Número examinado	Porcentaje examinado	Porcentaje de alumnos que cumplen o exceden
Todos los alumnos	96	96	100.00%	29.20%
Hombres	44	44	100.00%	25.00%
Mujeres	52	52	100.00%	32.70%
Negros o afroestadounidenses	23	23	100.00%	30.40%
Indios americanos o nativos de Alaska	❖	❖	❖	❖
Asiáticos	❖	❖	❖	❖
Filipinos	❖	❖	❖	❖
Hispanos o latinos	61	61	100.00%	27.90%
Nativos de Hawái o de las islas del Pacífico	❖	❖	❖	❖
Blancos	❖	❖	❖	❖
De dos o más razas	❖	❖	❖	❖
Con desventajas socioeconómicas	83	83	100.00%	25.30%
Estudiantes del idioma inglés	46	46	100.00%	23.90%
Alumnos con discapacidades	11	11	100.00%	9.10%
Alumnos que reciben servicios de educación para inmigrantes	❖	❖	❖	❖
Jóvenes en régimen de acogida familiar	❖	❖	❖	❖
Matemáticas: 3.º grado				
Grupo	Matrícula total	Número examinado	Porcentaje examinado	Porcentaje de alumnos que cumplen o exceden
Todos los alumnos	96	96	100.00%	44.80%
Hombres	44	44	100.00%	43.20%
Mujeres	52	52	100.00%	46.20%
Negros o afroestadounidenses	23	23	100.00%	52.20%
Indios americanos o nativos de Alaska	❖	❖	❖	❖
Asiáticos	❖	❖	❖	❖
Filipinos	❖	❖	❖	❖
Hispanos o latinos	61	61	100.00%	39.30%
Nativos de Hawái o de las islas del Pacífico	❖	❖	❖	❖
Blancos	❖	❖	❖	❖
De dos o más razas	❖	❖	❖	❖
Con desventajas socioeconómicas	83	83	100.00%	41.00%
Estudiantes del idioma inglés	46	46	100.00%	41.30%
Alumnos con discapacidades	11	11	100.00%	36.40%
Alumnos que reciben servicios de educación para inmigrantes	❖	❖	❖	❖
Jóvenes en régimen de acogida familiar	❖	❖	❖	❖

❖ Las calificaciones no se muestran cuando el número de alumnos evaluados es 10 o menor, ya sea porque el número de alumnos evaluados en esta categoría es demasiado pequeño para una precisión estadística o para proteger la privacidad de los alumnos.



Resultados de la CAASPP por grupo de alumnos: Lengua y literatura inglesas, y Matemáticas: 4.º grado

Porcentaje de alumnos que cumplen o exceden los estándares estatales de condición física

Año escolar 2015-2016

Lengua y literatura inglesas: 4.º grado

Grupo	Matrícula total	Número examinado	Porcentaje examinado	Porcentaje de alumnos que cumplen o exceden
Todos los alumnos	128	127	99.20%	30.70%
Hombres	61	61	100.00%	24.60%
Mujeres	67	66	98.50%	36.40%
Negros o afroestadounidenses	32	31	96.90%	29.00%
Indios americanos o nativos de Alaska	❖	❖	❖	❖
Asiáticos	❖	❖	❖	❖
Filipinos	❖	❖	❖	❖
Hispanos o latinos	76	76	100.00%	32.90%
Nativos de Hawái o de las islas del Pacífico	❖	❖	❖	❖
Blancos	❖	❖	❖	❖
De dos o más razas	❖	❖	❖	❖
Con desventajas socioeconómicas	107	107	100.00%	29.90%
Estudiantes del idioma inglés	52	52	100.00%	25.00%
Alumnos con discapacidades	16	16	100.00%	0.00%
Alumnos que reciben servicios de educación para inmigrantes	❖	❖	❖	❖
Jóvenes en régimen de acogida familiar	❖	❖	❖	❖

Matemáticas: 4.º grado

Grupo	Matrícula total	Número examinado	Porcentaje examinado	Porcentaje de alumnos que cumplen o exceden
Todos los alumnos	128	127	99.20%	26.00%
Hombres	61	61	100.00%	24.60%
Mujeres	67	66	98.50%	27.30%
Negros o afroestadounidenses	32	31	96.90%	32.30%
Indios americanos o nativos de Alaska	❖	❖	❖	❖
Asiáticos	❖	❖	❖	❖
Filipinos	❖	❖	❖	❖
Hispanos o latinos	76	76	100.00%	22.40%
Nativos de Hawái o de las islas del Pacífico	❖	❖	❖	❖
Blancos	❖	❖	❖	❖
De dos o más razas	❖	❖	❖	❖
Con desventajas socioeconómicas	107	107	100.00%	25.20%
Estudiantes del idioma inglés	52	52	100.00%	15.40%
Alumnos con discapacidades	16	16	100.00%	0.00%
Alumnos que reciben servicios de educación para inmigrantes	❖	❖	❖	❖
Jóvenes en régimen de acogida familiar	❖	❖	❖	❖

❖ Las calificaciones no se muestran cuando el número de alumnos evaluados es 10 o menor, ya sea porque el número de alumnos evaluados en esta categoría es demasiado pequeño para una precisión estadística o para proteger la privacidad de los alumnos.



Resultados de la CAASPP por grupo de alumnos: Lengua y literatura inglesas, y Matemáticas: 5.º grado

Porcentaje de alumnos que cumplen o exceden los estándares estatales de condición física				Año escolar 2015-2016
Lengua y literatura inglesas: 5.º grado				
Grupo	Matrícula total	Número examinado	Porcentaje examinado	Porcentaje de alumnos que cumplen o exceden
Todos los alumnos	96	94	97.90%	45.70%
Hombres	45	44	97.80%	38.60%
Mujeres	51	50	98.00%	52.00%
Negros o afroestadounidenses	19	18	94.70%	33.30%
Indios americanos o nativos de Alaska	❖	❖	❖	❖
Asiáticos	❖	❖	❖	❖
Filipinos	❖	❖	❖	❖
Hispanos o latinos	61	61	100.00%	44.30%
Nativos de Hawái o de las islas del Pacífico	❖	❖	❖	❖
Blancos	❖	❖	❖	❖
De dos o más razas	❖	❖	❖	❖
Con desventajas socioeconómicas	82	80	97.60%	45.00%
Estudiantes del idioma inglés	25	25	100.00%	16.00%
Alumnos con discapacidades	❖	❖	❖	❖
Alumnos que reciben servicios de educación para inmigrantes	❖	❖	❖	❖
Jóvenes en régimen de acogida familiar	❖	❖	❖	❖
Matemáticas: 5.º grado				
Grupo	Matrícula total	Número examinado	Porcentaje examinado	Porcentaje de alumnos que cumplen o exceden
Todos los alumnos	96	94	97.90%	24.50%
Hombres	45	44	97.80%	25.00%
Mujeres	51	50	98.00%	24.00%
Negros o afroestadounidenses	19	18	94.70%	0.00%
Indios americanos o nativos de Alaska	❖	❖	❖	❖
Asiáticos	❖	❖	❖	❖
Filipinos	❖	❖	❖	❖
Hispanos o latinos	61	61	100.00%	26.20%
Nativos de Hawái o de las islas del Pacífico	❖	❖	❖	❖
Blancos	❖	❖	❖	❖
De dos o más razas	❖	❖	❖	❖
Con desventajas socioeconómicas	82	80	97.60%	25.00%
Estudiantes del idioma inglés	25	25	100.00%	4.00%
Alumnos con discapacidades	❖	❖	❖	❖
Alumnos que reciben servicios de educación para inmigrantes	❖	❖	❖	❖
Jóvenes en régimen de acogida familiar	❖	❖	❖	❖

❖ Las calificaciones no se muestran cuando el número de alumnos evaluados es 10 o menor, ya sea porque el número de alumnos evaluados en esta categoría es demasiado pequeño para una precisión estadística o para proteger la privacidad de los alumnos.



Disponibilidad de los libros de texto y materiales educativos

La siguiente es una lista del porcentaje de alumnos que no cuentan con sus propios libros de texto y material educativo asignado.

Porcentaje de alumnos que no cuentan con materiales por materia	
Año escolar 2016-2017	
Lectura/Lengua y literatura	0%
Matemáticas	0%
Ciencias	0%
Historia/Ciencias sociales	0%
Artes visuales y escénicas	0%
Lengua extranjera	◇
Salud	◇

Actualidad de los libros de texto

Esta tabla muestra la fecha en que se sostuvo la audiencia pública más reciente donde se adoptó una resolución sobre la suficiencia de los materiales educativos.

Actualidad de los libros de texto	
Año escolar 2016-2017	
Fecha de recolección de datos	9/28/2016

Libros de texto y materiales educativos

Los libros de texto adoptados por el estado de California son recomendados por los comités del distrito, aprobados por la mesa directiva y posteriormente adquiridos. Todos los planteles, mediante los fondos que les proporciona el distrito, han sido capaces de proporcionar a cada alumno una copia de cada uno de los libros de texto de las materias básicas para utilizarlos en clase y llevarlos a casa para realizar la tarea.

El distrito ha comprado libros de texto y materiales educativos para los grupos de jardín de niños a 12.º grado; los alumnos de cada nivel de grado de todas las escuelas utilizan esos libros de texto y materiales educativos. La Mesa Directiva del Distrito Escolar Unificado de Pittsburg declaró durante su reunión de otoño que el Distrito Escolar Unificado de Pittsburg (Pittsburg Unified School District, PUSD) ha proporcionado suficientes libros de texto y materiales educativos coherentes con el ciclo del marco del plan de estudios adoptado por la mesa directiva del estado.

Lista de libros de texto y materiales educativos		Año escolar 2016-2017
Materia	Libro de texto	Adoptados
Lectura/Lengua y literatura	<i>Treasures</i> , Macmillan/McGraw-Hill (K-5)	2010
Matemáticas	<i>Go Math!</i> , Houghton Mifflin Harcourt (K-5)	2016
Ciencias	Macmillan/McGraw-Hill (K-5)	2007
Historia/Ciencias sociales	Scott Foresman (K-5)	2006

Calidad de los libros de texto

La tabla siguiente presenta los criterios requeridos para escoger los libros de texto y los materiales educativos.

Calidad de los libros de texto		Año escolar 2016-2017
Criterios	Sí/No	
¿Los libros de texto han sido adoptados de la lista más reciente aprobada por el estado o por la junta rectora local?	Sí	
¿Los libros de texto son consistentes con el contenido y con los ciclos de los planes de estudio adoptados por Junta Estatal de Educación?	Sí	
¿Todos los alumnos, incluidos los estudiantes de inglés, tienen acceso a sus propios libros de texto y materiales de enseñanza para utilizarlos en clase o llevarlos a casa?	Sí	

Acceso público a Internet

El acceso a Internet está disponible en las bibliotecas públicas y otros lugares accesibles al público (por ejemplo, la Biblioteca Estatal de California). Por lo general, el acceso a Internet de las bibliotecas y los lugares públicos se proporciona según el orden de llegada. Otras restricciones incluyen las horas de uso, el tiempo en que una computadora puede usarse (dependiendo de la disponibilidad), los tipos de programas disponibles en cada computadora y la capacidad para imprimir documentos.

Participación de los padres

El Consejo del Plantel Escolar (SSC) y el Comité Asesor de Estudiantes de Inglés (English Learner Advisory Committee, ELAC) se reúnen mensualmente para revisar el progreso y supervisar el Plan Único para el Aprovechamiento Estudiantil. Todas las reuniones están abiertas al público. La escuela tiene actividades nocturnas familiares mensuales, que incluyen eventos educativos y sociales. Este año organizaremos noches Informativas de Conocimientos Fundamentales Comunes para Padres (Common Core Parent Informational nights) para mostrarles lo que estamos enseñando y cómo lo estamos haciendo con el fin de que puedan ayudar a los alumnos con sus tareas en casa. El apoyo de los padres es evidente en la Noche de Orientación para el Regreso a Clases (Back-to-School Night), en el desfile del Día de Brujas (Halloween), en Saltar la Cuerda para el Corazón (Jump Rope for Heart), en la Sesión Abierta al Público (Open House), en los Días de Descubrimiento (Discovery Days) y en el Día en el Campo (Field Day). Los voluntarios de los salones de clase supervisan los viajes de campo y ayudan en las actividades escolares diarias. Invitamos a todos nuestros padres a que participen como voluntarios. El Club Marina Vista Ospreys Booster (Marina Vista Ospreys Booster Club) se reúne mensualmente y proporciona muchas oportunidades para la participación de los padres. El club de padres ha colaborado con el personal, los maestros y los padres para construir consistentemente una comunidad sólida entre nuestra escuela y las familias.

El Distrito Escolar Unificado de Pittsburg contrató un enlace entre padres y familiares relacionado con la Meta n.º 3 de la Junta para aumentar el compromiso y la participación de los padres.

Para obtener más información sobre cómo participar, comuníquese con Amitai Padilla, enlace voluntario con los padres, al (925) 473-2490.





Elementos de la instalación escolar inspeccionados

La tabla muestra los resultados de la inspección más reciente que utilizó la Herramienta de Inspección de Instalaciones (Facility Inspection Tool, FIT) o un formulario escolar equivalente. La siguiente es una lista de los elementos inspeccionados.

- **Sistemas:** Sistemas de gas y tubos, alcantarillas, sistemas mecánicos (calefacción, ventilación y aire acondicionado)
- **Interiores:** Superficies interiores (pisos, techos, paredes y marcos de las ventanas)
- **Limpieza:** Control de plagas y plagas, limpieza general (instalaciones escolares, edificios, salones y áreas comunes)
- **Eléctrico:** Sistemas eléctricos (interior y exterior)
- **Sanitarios y bebederos:** Sanitarios, lavabos y bebederos (interior y exterior)
- **Seguridad:** Equipo contra incendios, sistemas de emergencia, materiales peligrosos (interior y exterior)
- **Estructura:** Condición de las estructuras, techos
- **Externo:** Ventanas, puertas, rejas, bardas, terrenos y patios de juego

Buen estado de la instalación escolar

Esta inspección determina el buen estado de la instalación escolar; usa las calificaciones: en buenas condiciones, condiciones regulares o malas condiciones. El resumen general de las condiciones de la instalación se califica en: ejemplar, bueno, regular o malo. Al momento de la inspección de esta instalación escolar no se encontraron deficiencias.

Buen estado de la instalación escolar		Año escolar 2016-2017	
Elementos inspeccionados	Estado de mantenimiento	Elementos inspeccionados	Estado de mantenimiento
Sistemas	Bueno	Sanitarios/bebederos	Bueno
Interiores	Bueno	Seguridad	Bueno
Limpieza	Bueno	Estructura	Bueno
Sistema eléctrico	Bueno	Exteriores	Bueno
Resumen general de las condiciones de la instalación			Bueno
Fecha de inspección más reciente del plantel escolar			8/3/2016
Fecha en que se completó por última vez el formulario de inspección			8/3/2016

Instalaciones escolares

Marina Vista abrió el 2 de septiembre de 2008. Es una estructura de dos pisos con 26 salones de clases, dos laboratorios de computación, un laboratorio de ciencias, un gimnasio completo/cafetería de usos múltiples, un campo de pasto artificial con alumbrado completo y dos áreas de jardín de juegos. Toda el área de juegos exterior está cerrada con una reja de hierro forjado. La única entrada a la escuela para el público es en la parte frontal de la escuela por la oficina principal. Cada salón de clases cuenta con acceso a Internet, tres computadoras, y proyectores de LCD en el techo con cámaras de documentos y unidades de DVD/VCR. Todos los salones de clase y oficinas tienen teléfonos con buzón de voz. Contamos con 10 espacios de oficinas para albergar al personal de apoyo. El estacionamiento del personal es subterráneo y se accede con un código controlado. Las puertas exteriores se bloquean y desbloquean por medio de un sistema de deslizamiento de tarjetas y cuentan con características de apertura y cierre con tiempo computarizado. Las videocámaras están instaladas en toda la escuela, lo que permite que la administración supervise toda la instalación desde una ubicación central.

El administrador del plantel, el personal de conserjería (dos de tiempo completo, uno de medio tiempo) y el supervisor de conserjería del distrito se encargan diariamente de la limpieza de la escuela. Se limpian los baños al menos dos veces al día. Se limpian todos los días los salones de clase y las áreas comunes.

Marina Vista tiene un salón de clases móvil en nuestro plantel para albergar al programa preescolar. Este salón móvil es muy espacioso y cuenta con un baño propio. Este salón tendrá equipo tecnológico, computadoras, un proyector y una pantalla LCD.

Durante las vacaciones del verano de 2015, se instalaron paneles solares en el campo para que coincidieran con el plan de energía del distrito. Los paneles solares ayudan al plantel a ahorrar energía y también proporcionan sombra en los días calurosos.



Seguridad escolar

Se revisa y actualiza anualmente el plan de seguridad escolar que aborda qué hacer en caso de sismos, incendio, intrusos, derrames químicos y otros desastres naturales. Se llevan a cabo simulacros de incendios cada mes, y los simulacros de sismos, intrusos y refugio, una vez al año. El plan también incluye dos componentes de acción. Se proporcionó al personal capacitación en reanimación cardiopulmonar (RCP) y en desfibriladores externos automáticos (automated external defibrillator, AED) en el otoño de 2009.

Todos los visitantes deben registrarse y recibir un pase de visitante al entrar a la escuela. Los miembros del personal cuentan con gafetes de identificación con fotografía. Los padres pueden tener acceso al Plan de Seguridad en la oficina escolar.

El plan de seguridad escolar se revisó, actualizó y analizó por última vez con el Consejo del Plantel Escolar (School Site Council, SSC) y el personal en marzo de 2017.

"Nuestro Equipo de Equidad se reúne mensualmente para crear distintas formas de honrar y premiar a los alumnos por medio de incentivos de comportamiento positivo, asambleas mensuales de reconocimiento estudiantil, consejos estudiantiles, días de espíritu (spirit days) y noches familiares (family nights)."



"Nuestra escuela acoge la diversidad y la cultura de la comunidad de Pittsburg."

Asesores académicos y personal de apoyo escolar

Esta tabla muestra información sobre los asesores académicos y el personal de apoyo escolar y su equivalente de tiempo completo (full-time equivalent, FTE).

Datos sobre asesores académicos y personal de apoyo escolar	
Año escolar 2015-2016	
Asesores académicos	
FTE de los asesores académicos	0.0
Número promedio de alumnos por asesor académico	◇
Personal de apoyo	
FTE	
Asesor social y comportamiento	1.0
Asesor de desarrollo de carrera profesional	0.0
Maestro de biblioteca y medios audiovisuales (bibliotecario)	1.0
Personal de servicio de biblioteca y medios audiovisuales (paraprofesional)	0.5
Psychologist	0.5
Trabajador social	0.0
Enfermera	0.5
Especialista del habla, lenguaje y audición	1.0
Especialista de recursos (no docente)	0.0

Preparación de los maestros

Esta tabla muestra información sobre las credenciales y la preparación de los maestros. Los maestros con todas las credenciales incluyen maestros con prácticas profesionales en distritos y universidades, prácticas preprofesionales, permisos ante emergencias u otros, y exenciones. Para obtener más información sobre la preparación académica de los maestros, visite www.ctc.ca.gov.

Información sobre las acreditaciones de los maestros	Datos de tres años			
	Distrito Escolar de Pittsburg	Escuela Marina Vista		
Maestros	16-17	14-15	15-16	16-17
Maestros con acreditación completa	467	32	30	29
Maestros sin acreditación completa	41	1	1	2
Enseñanza fuera del área de competencia de la materia (con acreditación completa)	3	0	0	0

Asignaciones incorrectas de maestros y puestos vacantes

Esta tabla muestra el número de maestros con asignación incorrecta (puestos que ocupan maestros que no cuentan con la autorización legal para enseñar el nivel de grado, la materia, el grupo de alumnos, etc.) y el número de puestos vacantes (no ocupado por un solo maestro designado para enseñar todo el curso al inicio del año o semestre escolar). Tome en cuenta que las faltas de asignación de maestros totales incluyen el número de faltas de asignación de maestros de estudiantes de inglés.

Asignaciones incorrectas de maestros y puestos vacantes	Datos de tres años		
	Escuela Marina Vista		
Maestros	14-15	15-16	16-17
Asignaciones incorrectas de maestros de estudiantes de inglés	0	0	0
Total de asignaciones incorrectas de maestros	0	0	0
Puestos vacantes	1	0	0

Clases académicas básicas enseñadas por maestros altamente calificados

Las escuelas con índices elevados de pobreza se definen como aquellas en donde aproximadamente el 40 por ciento o más de sus alumnos son elegibles para el programa de comidas gratuitas o de precio reducido. Las escuelas con índices bajos de pobreza se definen como aquellas en donde aproximadamente el 39 por ciento o menos de sus alumnos son elegibles para el programa de comidas gratuitas o de precio reducido. Para obtener más información sobre los requisitos para maestros conforme a la ESEA, visite www.cde.ca.gov/nclb/sr/tq.

Maestros altamente calificados	Año escolar 2015-2016	
	Porcentaje de clases sobre materias académicas básicas	
	Enseñadas por maestros altamente calificados	No enseñadas por maestros altamente calificados
Escuela Marina Vista	100.00%	0.00%
Todas las escuelas en el distrito	87.22%	12.78%
Escuelas con elevados índices de pobreza en el distrito	87.22%	12.78%
Escuelas con bajos índices de pobreza en el distrito	◇	◇

◇ No se aplica.



Datos financieros

Los datos financieros que se muestran en este SARC se refieren al año fiscal 2014-2015. La información fiscal más actualizada proporcionada por el estado siempre es dos años anterior al año escolar presente, y un año anterior a la mayoría de los datos incluidos en este informe. Para conocer más detalles sobre los gastos escolares en todos los distritos de California, consulte la página de Gastos actuales en educación y gastos por alumno, del Departamento de Educación de California (California Department of Education, CDE), en www.cde.ca.gov/ds/fd/ec. Para obtener información sobre los sueldos de los maestros en todos los distritos de California, consulte la página Salarios y prestaciones acreditados, del CDE, en www.cde.ca.gov/ds/fd/cs. Para buscar gastos y sueldos para un distrito escolar específico, consulte la página Ed-Data, en www.ed-data.org.

Datos financieros del distrito

Esta tabla muestra información sobre los sueldos de los maestros y del personal administrativo del distrito y compara las cifras con los promedios estatales de los distritos de tipo y tamaño similares. Nota: Los datos sobre salarios del distrito no incluyen las prestaciones.

Datos sobre sueldos del distrito	Año fiscal 2014-2015	
	Distrito Escolar de Pittsburg	Distrito de tamaño similar
Sueldo de un maestro principiante	\$45,158	\$44,958
Sueldo medio de un maestro	\$67,437	\$70,581
Sueldo más alto de un maestro	\$83,804	\$91,469
Sueldo promedio de un director de escuela primaria	\$108,631	\$113,994
Sueldo promedio de un director de escuela secundaria	\$117,618	\$120,075
Sueldo promedio de un director de escuela preparatoria	\$118,714	\$130,249
Sueldo del superintendente	\$190,000	\$218,315
Sueldos de los maestros: porcentaje del presupuesto	35%	38%
Sueldos de administrativos: porcentaje del presupuesto	6%	5%

Comparación de datos financieros

Esta tabla muestra los gastos escolares por alumno de fuentes no restringidas y el sueldo promedio de un maestro, y lo compara con los datos distritales y estatales.

Comparación de datos financieros	Año fiscal 2014-2015	
	Gastos por alumno de fuentes no restringidas	Sueldo anual promedio de un maestro
Escuela Marina Vista	\$4,740	\$60,320
Distrito Escolar de Pittsburg	\$6,418	\$60,508
California	\$5,677	\$74,216
Escuela y distrito: diferencia porcentual	-26.2%	-0.3%
Escuela y California: diferencia porcentual	-16.5%	-18.7%

Tipos de servicios financiados

Se proporcionan los siguientes servicios al nivel del distrito o del plantel:

- Equipo de colaboración e intervención
- Desarrollo profesional, que incluye capacitación sobre ELA y matemáticas; evaluación del desarrollo lingüístico y académico multicultural; asistencia, desarrollo y evaluación de la enseñanza profesional (Assisting, Developing and Evaluating Professional Teaching, ADEPT); desarrollo del idioma inglés (English Language Development, ELD) sistemático; estudio de lecciones y protocolo de datos
- Capacitación y oportunidades de participación para los padres y las familias
- Programas de intervención de verano y día prolongado
- Programas de preparación para la universidad
- Asesoría
- Reducción del tamaño de los grupos
- Programas de verano
- Programas de recuperación de créditos

Datos financieros escolares

La tabla siguiente muestra el sueldo promedio de un maestro y un desglose de los gastos escolares por alumno de fuentes restringidas y no restringidas.

Datos financieros escolares	
Año fiscal 2014-2015	
Gastos totales por alumno	\$5,048
Gastos por alumno de fuentes restringidas	\$308
Gastos por alumno de fuentes no restringidas	\$4,740
Sueldo anual promedio de un maestro	\$60,320

Gastos por alumno

Los gastos adicionales o restringidos provienen de dinero cuyo uso está controlado por la ley o por el donador. El dinero que el distrito o la junta gobernante ha designado para fines específicos no se considera restringido. Los gastos básicos o no restringidos son de dinero cuyo uso, excepto para lineamientos generales, no está controlado por la ley o por el donador.

El Departamento de Educación de California, la escuela y las oficinas distritales proporcionaron los datos para el SARC de este año. Para obtener más información sobre las escuelas y los distritos de California y las comparaciones de la escuela con el distrito, el condado y el estado, consulte la página DataQuest at <http://data1.cde.ca.gov/dataquest>. DataQuest es un recurso en línea que proporciona informes sobre responsabilidad, datos de pruebas, matrícula, graduados, deserciones, inscripciones a cursos, personal y datos sobre los estudiantes del idioma inglés. De acuerdo con la Sección 35256 del Código de Educación, cada distrito escolar debe hacer copias en papel de su informe anual actualizado, disponible, previa solicitud, a más tardar el 1.º de febrero de cada año.

Todos los datos son precisos al enero 2017.

Informe de Responsabilidad Escolar

PUBLICADO POR:

SIA School
Innovations
& Achievement
www.sia-us.com | 800.487.9234